

Déli Hírlap

FELELŐS SZERKESZTŐ
VUCHETICH ENDRE

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL
PIATA I. C. BRĂTIANU 4. — TELEFON 2-52

Világnézet

ak szavak, amelyekben mágikus erő
ant Isten nevében. A régi vallásos el-
s szerint Isten nevének nem volt szabad
rani, mert az isteni erő provokálása
itokzatos Isten-név hangos említése,
a gondolatban még érzik az a régi, az
ség legősibb korából való elképzelés,
szerint minden a kettősség uralkodása
Rómában hivatalos jelentést adtak ki,
amely közli, hogy Graziani tábornok
csapatai teljes győzelmet arattak az
abesszinek felett, akik gyors ütemben
menekülnek. De sta herceg csapatai
teljesen felbomlottak. A hivatalos je-
lentés szerint az olaszok a kiindulási
ponttól százhusz kilométernyire nyo-
multak előre.

Az utóbbi napok kedveznek az olasz
hadiszerncsének és Graziani tábor-
nok — mint azt már jelentettük — a
déli hadszíntéren Dolo környékén
nagy győzelmet aratott. Erről tegnap
Rómában hivatalos jelentést adtak ki,
amely közli, hogy Graziani tábornok
csapatai teljes győzelmet arattak az
abesszinek felett, akik gyors ütemben
menekülnek. De sta herceg csapatai
teljesen felbomlottak. A hivatalos je-
lentés szerint az olaszok a kiindulási
ponttól százhusz kilométernyire nyo-
multak előre.

A jelen kor egyik legnagyobb pénzügyi
botránya volt az, amelynek központjában
Franciáországban a lengyel származású
Staviszky állott. Staviszky előbb hamis
ékszerrel manipulált oly-
képpen, hogy azokat igazaknak adta ki
és Orleansban, majd Bayonneban több
millió frankos kölcsönöket vett fel
azokra.

Később hamis kötvényekkel
kezdett dolgozni és több száz
millió frank értékű ilyen kö-
vényt hozott forgalomba.

Négyezer abesszin holttest maradt a déli csatatéren

Az olasz kormány nem vár újabb béke-
javaslatot. Mussolini azon a véleményen
van, hogy a keletafrikai konfliktust
csak fegyvertény intézheti el.

Genfben január huszadikán, hétfőn
ül össze a Népszövetség tanácsa, hogy
az olasz-abesszin ügygel foglalkozzék.
A tanácsal egyidejűleg a Népszövetség
tizenhárom és tizennyolcas bizottságai
is összeülnek. Igen sok államférfiu ké-
szülődik Genfben és Aloisi olasz fő-
megbízott már tegnap elutazott.

Az olasz kormány ezeken a ta-
nácskozásokon csak azért vesz
részt, nehogy távolmaradása
miatt rosszindulattal vádolják
meg.

E den angol külügyminiszter egy la-
komán tartott beszéde során kijelen-
tette, hogy a Népszövetséget sem Né-

metország újból való felfegyverkezése,
sem pedig az abesszin viszály nem in-
gatta meg. Anglia mindvégig kitart a
Népszövetség mellett és büszke rá,
hogy Genfben az olasz-abesszin viszály
ügyében a kezdeményezést kezébe ve-
hette.

Rómában Su vich olasz külügymi-
niszter tegnap átadta a svéd követnek
Olaszország választát a legutóbbi svéd
jegyzékre. Az olasz kormány kijelenti,
ha az olasz repülőök bombái a svéd
Vörös Kereszt kórházban károkat okoz-
tak, az csak a véletlennek tudható. Ha
az európai hatalmak Vörös Kereszt
kórházakat küldenek Abessziniába, szá-
molniok kell a háboru veszedelmeivel.

Olaszország ezen kijelentésen
kívül elvi okokból sem adhat
más elégtételt Svédországnak.

Az esti órákban kihirdették az ítélet
második részét, amely az ott felsorolt
vádoltakra nézve kivétel nélkül marasz-
taló.

Staviszky özvegyét felmentette a többi vádlott nagy részét elítélte az esküdtszítség

Tissier bayonnei városi hitel-
intézeti igazgatót hét évi fegy-
házra, Garrat volt bayonnei pol-
gármestert két évi fegyházra,
Henry Hayotte, az Empire biz-
tosító intézet igazgatóját hét évi
fegyházra, Cohen bayonnei vá-
rosi zálogházi becsüst, Des-
brusses volt hitelintézeti igaz-
gatót és Guebin biztosítási igaz-
gatót öt-öt évi fegyházra, Bardi
de Fourtou volt tábornokot két
évi fegyházra, Hatot biztosítási
igazgatót öt évi fegyházra ítélte
a bíróság.

Gaston Bonnaure volt képviselőt,
akit orgazdasággal vádoltak, egy évi
fogházra itélték, de az ítélet végrehajtá-
sát felfüggesztették.

Az esküdtszítség elítélte a többi
vádlott nagy részét, csak az özvegyét
felmentette.

Staviszky igen nagylábon élt, valósággal
szórta maga körül a pénzt, befolyásos
barátokat szerzett, akiket állandóan pénz-
zelt. Amikor a botrány kipattant, Sta-
viszky öngyilkos lett. Halála után a bot-
rány hullámai még jobban felcsaptak és
a letartóztatások egész sora következett.

Ezek között előkelő politikusok,
lapvezérek és ügyvédek is vol-
tak. Letartóztatták Staviszky
özvegyét is, akit azzal vádoltak,
hogy férjének büntársa volt.

Staviszky özvegyét, Farrault
orleansi városi zálogházi be-
csüst, Gaulier ügyvédet, Digoin
volt városi tisztviselőt, Dubarryt,
a Volonté című lap volt főszer-
kesztőjét, Aimard ujságíró, a
Liberté című lap volt igazgató-
ját, Paul Levy és Darius ujság-
írókat, Guibou-Ribaud volt ügy-
védet, továbbá Depardon és Ro-
nanigno vádlottakat az esküdtszí-
bítség felmentette.

Staviszky özvegyét felmentette,
a többi vádlott nagy részét elítélte
az esküdtszítség.

Staviszky özvegyét felmentette,
a többi vádlott nagy részét elítélte
az esküdtszítség.

A nő házasság után férje neve mellett leánykori nevét is megtarthatja

A névváltoztatásokra vonatkozólag, amelyek az utóbbi időben oly divatosak lettek, Romániában ötféle rendelkezés van érvényben. Az igazságügyminiszteriumban most elkészítették a sokféle intézkedés egységesítésére vonatkozó törvényjavaslatot, amely legközelebb a parlament elé kerül. A javaslat mindenkinek lehetővé teszi, hogy nevét romanizálja és szabadon választhasson új nevet. Nem engedik meg, hogy a román történelemben hirnevet szerzett családok neveit vállassza valaki. A törvényes gyermekek — mint eddig is — az apa, a házasságon kívül születettek pedig az anya nevét viselik. Új rendelkezés, hogy

a nő férjhezmenetele alkalmával kijelentheti az anyakönyvi hivatal tisztviselője előtt, hogy

férje neve mellett régi, leánykori nevét is tovább viselni akarja. Ebben az esetben a kétös név viselése kötelező.

Aki családi nevét azért, mert azt nem az ő hibájából meghurcolták, meg akarja változtatni, ezt megteheti minden különösebb nehézség nélkül.

Kérhetik nevük megváltoztatását azok is, akiknek neve nevétséget kelt.

A dehonosztóló cselekmények miatt elítéltek nevüket csak rehabilitálás után változtathatják meg. Érdekes rendelkezés, hogy akiknek névváltoztatási kérelmét nem teljesítették, csak tíz év elteltével kérhetik újból nevük megváltoztatását. Akik az idők folyamán régi román

nevüket elvesztették, az illető község előljáróságánál kérhetik a régi név használati jogát.

Bizonyítaniok kell azonban, hogy tényleg viseltek valamikor román nevet.

Minden névváltoztatási kérelem ellen bárki, aki érdekelt, ellentmondással élhet. A döntés az igazságügyminisztert illeti. A névváltoztatások a hivatalos lapban jelennek meg és ettől az időponttól kezdve bírnak érvényességgel. A visszamaradott kérvények, valamint minden mellékletük, továbbá a hivatalos lapban való hirdetések díjmentesek. A javaslat, ha törvényerőre emelkedik, érvényes azoknak a kérvényeknek az elbírálására is, melyeket már előzőleg beadtak.

Csendes megfigyelések egy trafik körül, ahol most ismét drágábban mérik a füstöltni valót a nikotin rabjainak

Nikotin öfélének rabszolgáit és rabszolganőt igen kellemetlen meglepetésben részesítette a monopolvégigazgatóság az a váratlan rendelete, amellyel a dohány és a cigaretták árát érzékeny módon felemelte.

A füstölésnek ez a megdrágulása tulajdonképpen lényegtelennek tetszik, ha az ember csak azt veszi számításba, hogy egy cigarettát, amelynek darabja eddig mondjuk 2 lei volt, 2 lei és 20 banira emelkedett. De viszont, hogy a dohányosok költségvetésében milyen bosszantó zavarokat okoz ez a „sok kicsi sokra megy” összeg, amit a drágulás jelent, azt csak akkor látja az ember, ha egy-egy nagyobbforgalmu trafikban megfigyeli az áremelkedés hatását.

Különösen a szerény jövedelmű embereknek okoz kellemetlen meglepetést, amikor ugyanazon összegért az eddigi mondjuk tíz cigarettát helyett már csak nyolcat kap. A város szívében levő egyik forgalmas trafik tulajdonosnője panaszkodott, hogy már az első két nap több, évek során át hűséges vevője mondott bucsut a cigarettázásnak és egyben üzletének is. Kíváncsi vagyok — mondja kétkező mosollyal a trafikos hölgy — hogy hány napig bírják ki?

Kedves kis leánya jön be az üzletbe, aki négy leit szorongat markában, hogy édesapja részére megvásárolja a napi fejadagot, tíz darab Nationalét. A leánya megszépen, amikor csak nyolc cigarettát kapott. Pár perc múlva az apjával tért vissza. Az apa pirosra gyulladt arcjal jött megbizonyosodni, hogy miért csak nyolc cigarettát adtak a négy leiert? Szegény kicsi leány úgy állt mellette, mint a halálraítél ártatlan bűnös, akinek végül is kiderült az igazsága, hogy nem dobta az automatába a két cigarettát árát.

Az egyik tiszt dohányt vásárol. Amikor a fizetésnél a szokott áránál többet kérnek tőle, kicsit meghökken, majd mosolyogva megjegyzi: Rajtam nem fog ki a monopol, ezután vékonyabbra sodrom a cigarettámat.

Egy munkás férfi elkeseredett vitát folytat, vajjon miért kell neki nyolc Nationaléért 4.50 leit fizetnie, amikor egy doboz — husz darab — felemelt ára most 9 lei. Követeli, hogy a négy lei és ötven baniaért neki kilenc cigarettát adjanak. Viszont a trafikos kiszámítja előtte, hogy kilenc darab Nationale, 45 banival számítva, 4 lei és 5 bani. Tehát akkor ő ráfizet minden kilenc cigarettára 5 banit. Ez pedig egész napon keresztül számottevő veszteséget jelent az üzletnek. Igaz viszont, hogy így a szegény munkás ember fizetett rá 40 banit, de hát az üzlet elvett nem

belátással mérik, hanem ésszel.

— Megszokják ezt is az emberek, mint a többi rájuk kényszerített árdragulást — mondja a trafikos. Egy darabig tiltakoznak, aztán később már szóba sem kerül.

A monopol mindenestre tekintélyes összeggel gyarapítja jövedelmét. En például — mondja — a napi rendelésemre most körülbelül ezer leiel fizetek többet, mint eddig. Körülbelül nyolcvan special trafik van a városban, nem beszélve a vegyes üzletekről,

Nyilt ülésen követeli Herriot a Laval-kormány lemondását

A francia lapok foglalkoznak a kamara ülésével, amelyen a Laval-kormány bizalmát szavazták. A sajtó megállapítja, hogy a kormány helyzete, a csütörtök esti győzelem ellenére is igen bizonytalan. Herriot lemondott miniszteri tárcájáról és azt követeli, hogy Laval is mondjon le. A radikális párt vasárnap értekezletet tart és Herriot ez alkalommal a nyilvános ülésen is megismétli az egész kormány lemondására vonatkozó követelését. A radikális párt két vezére, Herriot és Daladier közötti harcot különben a két Eduard harcának nevezik. Chautemps volt miniszterelnök azon töprekszik, hogy a két vezért egymással kibékítse és azt szeretné, ha Herriot újból elvállalná a radikális párt elnökségét. Bonnet kereskedelmi miniszter kijelentette, hogy Herriot után szintén kilép a kormányból. Valószínűleg ez a példát követi Bertrand kereskedelmi tengerészeti miniszter is. Ha ezekkel együtt a két tárcanélküli radikális miniszter szintén kilép a kormányból, úgy annak helyzete teljesen bizonytalanná válik.

A gyógyszerészség bűnös kapzsisága révén jutott a szépségkirálynő gyilkosa a rettenetes erejű cián-méreghez

A vizsgálat adatai mind jobban alátámasztják azt a feltevést, amely szerint Cristescu Tita bucarestii színésznő bűncselekménynek esett áldozatul. Cioc Dimitrie ügyvéd és volt képviselő vallomása most szenzációs fordulatot adott az ügynek és szinte reflektorszerűen megvilágította a rejtélyes esetet. Cioc közölte a vizsgálóbíróval, hogy a mérget Cristescu Tita közvetlen környezetéből vásárolták és az a személy, aki a mérget vette, ismeretes a hatóságok előtt. Az illető személy megjelent egy napon a gyógyszerésztárban és ciánsót kért két veszett kutya elpusztítására. A gyógyszerész kijelentette, hogy ez borzalmas erejű mérgek és csak különleges, három orvos által alá-

írt recept alapján szolgáltatható ki. A gyógyszerésztárban alkalmazott asszisztens azonban jó üzletet remélve, megsugta az érdeklődőnek, hogy néhány nap múlva megszerzi számára a mérget. December 23-án újból megjelent a gyógyszerésztárban a mérget iránt érdeklődő személy és a látszat kedvéért egy darab szappant vásárolt. Közben jelt adott az asszisztensnek, aki észrevétel nélkül átnyújtott neki a méregből két labdacot és ezért száz leit kapott. Két nappal később bekövetkezett Cristescu Tita hirtelen halála. Amikor az asszisztens az újságokból megtudta, hogy a színésznő halálát milyen mérgek okozta, összefüggést sejtett az általa eladott mérgek és a rejtélyes haláleset között.

Ezt szóval is tette egyik rokona, aki viszont valamelyik barátjának sélt el és így jutott el a hir Cioc véd fülébe is. A gyanút megerősíti az, hogy a mérget valóban Cristescu Tita egyik közeli hozzátartozója roltta. A vizsgálóbíró ebben az írában is megindította a vizsgálatot és már kétségtelen, hogy néhány szétítés után világosságot derítenek Románia korai halálának okaira.

Legújabb jelentés szerint a vizsgálóbíró tegnap újból kihallgatta Ci mérnököt, aki ártatlanságát hangsúlyozta. Utána Cristescu Gheorghe, hunyt színész apja, tett vallo aki fentartotta vádjait Ciulei ellen, majd hangoztatta, hogy nem lehet az ügyet tisztázni, amíg denkit le nem tartóztatnak. Tartóztatnak le engem és egész családom mondotta Cristescu Gheorghe — tartóztatassák le a Ciulei mérnököt is, ne tudjon senkivel sem érintkezni vizsgálóbíró végül szembesítette tescu Gheorghet Ciulei mérnökkel.

Megvesztegetés miatt börtönre ítélt rendőrkormány

Az elmúlt év áprilisában az aradi rendőrség razziaát tartott és felforgató elemeket reszelt. A rendőrtisztviselők egyik csoportja a Vasile rendőrkormány alatt a razzia során a Fekete Bányászdába jutott, ahol az egyik szobában hűlő társaságban Deutsch József dul-noui lakost találta. Deutsch igazoltgát, de a hölgy csak akkor vette elő iratait, amikor közölték vele, hogy felkérte a rendőrségre. Ekkor megmutatta igaznyát, amelyből kiderült, hogy egy nyugati köztisztviselő felesége és több gyermek családjára. Az asszony kijelentette, öngyilkosságot követ el, ha neve nyilvánosságra kerül. Másnap Deutsch József írt az aradi rendőrkormányhoz és kért, hogy Mangra komiszárus tőle 200 kért, de később 1500 leiben megegyezzen Deutsch a pénzt átadta Mangranak, alre lelepleztek és vizsgálati fogságba kerültek. A törvényszék most a komiszárust vesztegetés miatt hat havi börtönre ítélt.

Fához kötötték és sortűzet adtak le

Az Eszék környékén fekvő Lukács községben borzalmas bűntény történt. Rákics Mihály gazda és családja ébredt, hogy zörgetik az ablakukat. Rákics kiment, hat fegyveres férfit látott, akik bekocsátást követeltek. Rákics felesége rosszat sejtett és hátukat támasztották az ajtónak, amelyet a szakai átgatatók feszíteni kezdtek. Ajtó végére engedett és a banditák jutottak a házba. Rákics Mihályt felesége és sivalkodó kisfia láttára udvarra hurcolták és egy fához kötötték. Az asszony térdén állva könyörgött, ne bántsák a férjét, azonban a banditák nem hallgattak rá és háromszor egy után sortűzet adtak le Rákicsra. A rencesetlen embert tizenhét golyó és a halálát okozta. A banditák a te követése után elmenekültek. Az asszony felajánlta a csendőrségre ment, ahelyett tett a gyilkosságról. A csendőrség megindította a nyomozást, de előre még nem tudta megállapítani, kik lehettek a tettesek és miért ölték Rákicsot.

A magyar kereskedelmi miniszter érkezett. Winckler István magyar kereskedelmi miniszter pénteken délután négy órakor Berlinből visszaérkezett Pestre. A pályaudvaron a magyar kormány több tagja, valamint Mackensen pesti német követ fogadta.

Elhalasztották Hauptmann kivégzését mert megtalálták állítólag az igazi gyilkost

...kai lapok hiradása szerint a ha-
...c a Lindbergh-bébi igazi elrablós
...s gyilkosának nyomára jutottak.
...ly lengyel ember, de nagyon jól be-
...metül és a hangja a családtagok
...nt. Ha u p t m a n n Brunó hangjá-
...szinüleg ez az új nyom birta rá
...m a n n newjerseyi kormányzót
...mann kivégzésének harminc nap-
...elhalasztására. Jogászok szerint
...n ez a harminc napi elhalasztás
...hónapot is jelenthet, mert ilyen
...ha új tárgyalásnak van helye. Mi-
...kivégzés elhalasztásának híre a
...ni fogházba megérkezett volna, ott
...megkezdtek az előkészületeket

Hauptmann kivégzésére. A holtteste szá-
mára való koporsóhoz már mértéket vet-
tek és simára beretválták a fejét is.
Hauptmann éppen abban a pillanatban
étesült a kivégzés elhalasztásáról, ami-
kor cellájában megjelent a pap, hogy
utolsó útjára előkészítse.
Hoffmann kormányzó kijelentette az
újságírók előtt, hogy S m a l l irászak-
értő teljes határozottsággal állította
Hauptmann ártatlanságát. Szerinte azt a
levelet, amelyben Lindberghtől a vált-
ságdíjat kérték, semmi körülmények kö-
zött nem Hauptmann írta. K e y e s new-
yorki detektív szerint a per újrafelvétele
esetén feltétlenül felmentik Hauptmann-t.

VEZÉRKÉPVISELET "EXCELSIOR" CALEA MOȘI LOR 78 BUCUREȘTI

Mindenkin segít es ön semmit sem tud róla?

Lotion Faciale Scherk

Tehát épp most ideje, hogy megismerje a Scherk arcvizet! Akkor az Ön arc bőre is rövidesen megjavul, teljesen tisztá lesz és olyan puha, mintha selyem próbálná ki azonnal! Üvegek: Leif 62103164300475

Bankok, autó-, posztó-, vegyi- és papirgyárak betéti társasága nevében működött a panamista Cagero-Grósz, akit már igyekeznek menteni

Cagero-Grósz-panama méretei a
...lat kiterjesztésével mind nagyobb-
...sznek. Bucurestii jelentés szerint
...szákkal történt
...okmillió visszafélések tulaj-
...onképpen nem is a Cagero-cég
...eve alatt történtek, mert ez
...nár megszűnt és helyét a román-
...iai importőrök blokkja foglal-
...ta el.
...tési társaság volt, amely milliárdos
...mat bonyolított le, pedig alaptö-
...ndössze félmillió volt. Számos er-
...és ókirályságbeli cég volt érdekelt
...ni kiderül abból, hogy kik alkották
...blokkot. A brasovi Scherg-gyár
...00 leiel vett részt az alapításban,
...da-cég, a Saral részvénytársaság,
...per brasovi cég, a bostenii papir-
...a diciosanmartini Nitrogen vegyé-
...gyár egyenkint ötvenezer leiel, a
...restii Bancotescu-cég pedig huszon-
...ar leiel. Ezenkívül S c h m u r z l e r
...a, a Scherg-gyár képviselője, Nicolau
...rskedő és a famozus G r o s z Jenő
...nkint huszonötezer leiel. Ezzel a
...félmillió leiel bonyolítottak le
...milliárdos üzleteket.
...rsaság teljhatalmu vezetője Grosz
...t volt, aki most Bécsben várja to-
...bi sorsát.
...lászágügyi körökben foglalkoznak
...a kérdéssel, amennyiben az ügy bi-
...g elé kerülne, a bűnösök milyen
...mális büntetést kaphatnak. A tör-
...erre vonatkozólag úgy intézkedik,
...az ilyen természetű családok elkö-
...séért és az azokban való részvételért
...a legnagyobb büntetés hat havi
...fogház, a pénzbüntetés maxi-
...muma pedig félmillió leiel.
...államkincstartó elvont számmillióval
...nben tehát a büntetés nem mondható
...nagynak, amennyiben egyáltalában
...kerül a maximális büntetés kiszabá-
...a. A kulisszák mögött ugyanis máris
...mozdult a devizacsallók nagy apará-
...a, amely mindent elkövet, hogy az
...et jelentőségében csökkentse. Az ügy
...alkoztatja a kormányt is, amely tel-
...en szabad kezet biztosított a vizsgá-
...t vezető tényezőknek.
...egújabb jelentés szerint a bucarestii
...gálóbíró tegnap maga elé idézte Ol-

t e a n u mérnököt, akivel Grosz Jenő
szintén bonyolított le üzleteket. Olteanut
kihallgatása után S t a n e s c u vizsgáló-
bíró letartóztatta.
Olteanut kívül letartóztatásban
vannak Marinescu Petre, a
Steaua Romana főkönyvelője,
Niederhofer és Samueli cég-
jegyzők, továbbá a Nemzeti
Bank Anghel Radu és Geor-
gescu nevű tisztviselői.
Grosz Jenő kiadása iránt az eljárás
folyamatban van, azonban az ügy nem
olyan sima, mint azt várni lehetett. A
kiadás körül ugyanis súlyos kompliká-
ciók állottak elő. Grosz Jenő bécsi ügy-
védje utján ugyanis tiltakozik, hogy őt
Romániának kiadják.
Az állítja, hogy magyar állam-

polgár és ezért nem is lehet Ro-
mániának kiadni.
Egyelőre azonban magyar állampolgár-
ságát nem tudta iratokkal igazolni.
Ettől függetlenül Grosz Jenő kiada-
tása körül más nehézség is felmerült.
Grosznak állítólag Magyarországon ren-
detlen dolgai vannak, mert ott hat havi
fogházbüntetésre ítélték és ezt a bünte-
tését még nem töltötte ki.
Ha már most Grosz Jenő Ma-
gyarországon keresztül szállitá-
nak Romániába, a magyar rend-
őri hatóságok feltétlenül letar-
tóztatnák.
Grosz Jenőnek ilyen körülmények között
előbb ki kellene tölteni Magyarországon
hat havi büntetését és csak azután vihet-
nék a román igazságügyi hatóságok elé.

Bűnügyi feljelentés és három millió lei erejéig bűnügyi zárlat egy gyári vállalat likvidálásából kifolyólag

Az aradi vizsgálóbíró érdekes bűnügy-
ben indította meg a vizsgálatot. A bűn-
ügy az aradi vattagyár likvidálása körül
támadt és a vizsgálat most igyekszik
a szabálytalanságok mérvét megállapí-
tani. Az előzmények még 1931-re huzó-
dnak vissza, amikor Porzsolt Jenő
aradi lajos egy vata de josi vállalkozó-
val együtt vatta- és kötszergyárat léte-
sített Aradon. A vállalat körülbelül négy
millió lei forgatókével kezdte meg mű-
ködését és Porzsolt Jenő rövidesen ösz-
szeköttetést teremtett a hasonló cikkekben
dolgozó prágai R i k ó-művekkel, ameny-
nyiben ezeknek a képviselőtét átvette.
Az aradi vállalat pontosan fizette a prá-
gai gyártól átvett árut, amíg az 1931. év
végén Porzsolt Jenő megbetegedett.
Mialatt Porzsolt az egyik szegedi szana-
tóriumban gyógykezelte magát, azalatt a
gyár Müller és Princz nevű prágai igazgatói
B o r j o w s k y bucarestii bankigazgató társaságában
megjelentek Aradon és közölték Porzsoltné-
vel, hogy a prágai gyárnak négy millió
lei követelése van az aradi vállalattal
szemben. Tartani lehet attól — mondót-
ták még —, hogy az aradi vállalat csőd-
be kerül és ezért azt tanácsolták az asz-

szonynak, hogy adja át nekik az érde-
keltségét és ők majd felszámolják az
aradi céget. Végül közölték, hogy a lik-
vidálás uán fennmaradó összeget kifizet-
tik Porzsoltéknak.
Porzsolt Jenő 1934-ben egészséges
lett és akkor megállapította, hogy a
likvidálásból kifolyólag semmi sem ju-
tott neki, amiért is S a r b u Gheorghe
aradi ügyvéd utján feljelentést tett a
prágai gyár, a bucarestii igazgató és
N o b e l Sándor dr. timisoarai ügyvéd
ellen, aki résztvett a likvidálás munkájá-
ban. Feljelentést tett ezenkívül O r t e n -
b e r g N., a Rikó-művek timisoarai kép-
viselőtének vezetője ellen is, aki szintén
segédkezett a likvidálás körül. A felje-
lentés szerint a Porzsoltéknak bemutat-
tott mérlegben az aktívák két millió leiel
kevesebbet tettek ki, mint amennyit a
valóságban képviseltek, ezenkívül az áru-
raktárt 800.000 leiel értékesítették, ami-
kor annak értéke jóval nagyobb volt. A
több millió lei kintlevőséget négyszáz-
ezer leielért adták el és végül a teljes be-
rendezést is értékesítették, de ez a tétel
nem szerepel sehol. A feljelentésben
Porzsolt Jenő kifejti, hogy Nobel Sándor
dr. az áruktár, míg Ortenberg igaz-

gató a kintlevőségek értékesítésénél vál-
laltak szerepet. Az érdekes ügyben a
vizsgálóbíró megkezdte a vizsgálatot,
egyben három millió lei erejéig elren-
delte a bűnügyi zárlatot a Rikó-művek
romániai és Borjowsky bucarestii bank-
igazgató vagyonára. A bűnügyi zárlatot
Timisoarán a prágai vattagyár helyi
képviselőténél máris foganatosították,
ahol körülbelül egy millió lei értéket ta-
láltak. A vizsgálóbíró egyébként január
27-re megidézte Ortenberget, Nobel
Sándor drt és Borjowskyt Aradra, ami-
kor is kihallgattja őket.

35 évi szolgálat kapujánál elbocsátás érte

A nyelvvizsga rendelet alapján
E n y e d i József és Ungváry Jenő,
a helybeli járásbírószám érdemes tisztvi-
selői és S z o b o s z l a i Gyula a vngai
járásbírószám tisztviselője is a vizsgá-
tató bizottság elé kerültek. A vizsga
eredménye rosszul ütött ki számukra,
mert utóbb a román nyelv nemtudása
miatt elbocsátották őket állásaikból. Ez
volt a sorsa G l a s z Rozáliának a hely-
beli járásbírószám tisztviselőjének is,
aki pedig a nyelvvizsgák idején beteg
volt és a bizottság nem is tudott nyelv-
tudásáról meggyőződni. Az érdekelt
bírószám tisztviselők a helybeli ítélő-
táblánál mint közigazgatási bíróságnál
pert helyeztek folyamatba és állásukba
való visszahelyezésüket kérték. Ügyük-
kel tegnap foglalkozott az ítélőtábla,
amely Glasz Rozália keresetének helyt-
adott, mert román nyelvtudásáról még
nem szereztek meggyőződést, tehát a
tévedésben alapuló rendelkezést meg-
semmisítette. A többi három tisztviselő
keresetét azonban a tábla elutasította
és megerősítette az elbocsátásukról
szóló intézkedést. Az elbocsátás külö-
nösen Ungváry Jenőt érinti súlyosan,
mert már csak huszonöt nap választotta
el attól, hogy harmincötödik szolgálati
évet betöltte. Harmincöt évi szolgálattal
ugyanis teljes fizetéssel vonulhatott
volna nyugdíjba. Az idős tisztviselő pe-
dig mindent elkövetett, hogy román
nyelvtudását tökéletesítse. Egy évig
ingyen egy román diákot vett a házába,
akivel állandóan románul beszélgetett,
hogy az államnyelvet jól elsajátítsa.

A magántanulók vizsgáinak határ-
napja. A közoktatásügyi miniszterium úgy
intézkedett, hogy a liceumok és kereskedelmi
iskolák magántanulói részére január 25-re
kitűzött magánvizsgákat február 3-ig elha-
lasztják. A magántanulók abban az iskolá-
ban vizsgáznak, amelybe az ősszel beiratkoztak.

HIREK

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Romániában:

Magánosoknak egy hónapra 70, negyed-
évre 200, félévre 380, egész évre 750 lei.

Műgyűjteményeknek egy hónapra 60, negyed-
évre 180, félévre 300, egész évre 600 lei.

Patóságoknak, közhivataloknak és köz-
üzemeknek, gyáraknak és vállalatoknak
egy évre 1000 lei.

Magyarországon:

Magánosoknak egy hónapra 4, negyed-
évre 10, félévre 20, egész évre 40 pengő.

Műgyűjteményeknek egy hónapra 8, negyed-
évre 2, félévre 15, egész évre 30 pengő.

Telefon:

— 52, este 10 óra után 14—09 vagy 2—4.

„Temesvári Zeitung” nyomda
nyomása.

Patikák éjszakai szolgálata

Január 13-tól január 19-ig városunkban a
következő gyógyszertárak tartanak éjszakai
szolgálatot:

Az I. kerületben az Alba-Iulia-utcában
levő Kun-gyógyszertár.

A II. kerületben a Traian-téren levő Ki-
gyó-gyógyszertár.

A III. kerületben a Carol-bulevardon levő
Szent Antal-gyógyszertár.

A IV. kerületben a Vacarescu-utcában levő
Braun-féle gyógyszertár.

Az V. kerületben Kőváry—Chioreanu Io-
sif gyógyszertára és Fratellán Panajoth Er-
nő gyógyszertára állandó éjszakai szolgálá-
t tart.

Egy his becsületességért

azért nem megyünk mi még a szomszéd-
ba, ha mindjárt Cagero-Grosz, az egykori
oradeai vigé háromszázmillió autón tette
is meg kéjtudásait és Ciulei mérnök tizen-
két milliót költött a szép Titára. Egyik igen
nagystilus és gazdag külföldi világfi, aki ren-
geteget utazott, legutóbb Budapesten azt az
érdekes kijelentést tette az egyik újságíró
előtt, hogy sokszor egy utcai bódé előtt mé-
lyebb és igazabb benyomásokat szerez az
életről, mint ott, ahol a pazar csillogású,
szemfényvesztő nagy élet folyik.

Milyen igaza van ennek a külföldi urnak.
Vajon mikor lehetett volna például a Ca-
gero-Grosz arany autójában olyan mély és
igaz benyomást szerezni az életről, mint pél-
dál tegnap az öreg kifliárus kosara előtt.
Történt pedig ez a következőképpen. Kifli-
akart valaki vásárolni. A nagy fehér kosár
csak kínálta, egyre kínálta a ropogós süte-
ményeket, de a gazdája nem volt sehol. A
vásárló jól körülméltelte az utcát, közel és
távol, kivilágított este, a városnak a legfor-
galmasabb helyén. Százával jöttek-mentek
az emberek, csak éppen a kifliárus nem mu-
tatkozott. Kerek nyolc perc telt el, míg vég-
re kosarához csoszogott az öreg bácsi. Mele-
gedni voltam egy kicsit — mesélt barátságos-
an — mit tetszik kérem, császár, vagy
kifli?

Ez a hidegvér a vásárlót egy kicsit ki-
hozta a sodrából. Hát mondja bácsi, maga
nem félt a portékáját? Hiszen amióta itt
várom, azóta már hült helyét lehetne az
egésznek! Az agg kifliárus megcsóválja a
fejét és mosolyogva emeli a kérdésre biza-
lommal telt tekintetét.

— Negyvenyolc esztendeje árulok már
kiflit — mondja — ebből tizennyolc évet itt
ezen a helyen. Soha nem loptak meg en-
gem...

— Löffler Géza dr. hitközségi elnök
lesz. Löffler Béla, a IV. kerületi zsidó
hitközség elnöke, magas korára való te-
kintettel, állásáról lemondott. A zsidó
hitközség küldöttsége tegnap felkereste
Löffler Géza dr. alpolgármestert és
felajánlotta neki a megüresedett elnök-
séget. Löffler Géza dr. a tisztséget elfo-
gadta. Az új elnök megválasztásával ka-
pcsolatban újra alakítják az egész vezetó-
séget.

Fekete a kéményseprő ruhája de feketére válik néha a sorsa is

Hallottunk már ugynevezett gyorstalpa-
lással készült ügyvédekről és tanárokról,
most pedig gyorstalpalással készült kémény-
seprőkről is megemlékezhetünk.

Az utóbbi időben az ország más vidékéről
huszonkét-huszonhárom esztendő fiatalale-
berek kerültek a Bácságba. Akadt jóakaró-
juk, aki elvitte őket környékbeli kémény-
seprőmesterekhez és kérte, hogy képezzék
ki őket erre az iparágra. A mesterek meglet-
ték ezt a szivességet, felfogadták a husz-
éven tuli inasokat, de még abba is belemen-
tek, hogy — nem lehet huszonkét-huszonhá-
rom esztendő fiatalbereknek négy-öt évig
inasnak tartani — az öreg inasokat három
hónap múlva felszabadították.

Ennek megtörténetével nem sokára egymás-
után kerültek az egyforma kérvények a vár-
megyei prefektus asztalára. A kérvények
mind ezt a mondatot tartalmazták:

— N. N. X-i kéményseprő nem teljesíti
lelkismeretesen hivatásbeli kötelezettségét,
kérem öt állásából elmozdítani és helyette
alólirott román kéményseprőt kinevezni.

A vármegyei prefektus a kérvényeket az
illetékes járási főszolgabírákhoz juttatta el.
A főszolgabírák pedig — bármilyen messzire
is fekszik egymástól székelyük — egyfor-
ma szövegű végzéssel értesítették a kérvé-
nyekben szereplő kéményseprőket, hogy áll-
ásuktól felfüggesztik és mással helyettesít-
tik őket.

Tizenhat körzeti kisebbségi kéményseprő-
mester kapott ilyen végzést. Valameny-
nyien huszonöt-harminc év óta folytat-
ták a munkájukat.

— Öt új szobor létesül Lugojon. Lugoj
városa a tavasz folyamán öt új emlék-
művel gazdagodik. A Timis partján a
liceum előtt felállítják Brediceanu
Coriolan, Brediceanu Caius dr. bécsi ro-
mán követ atyjának mellsobrát. A pre-
fektura előtt az egyesületi szobortól
jobbra és balra Mocioni és Bratianu mell-
szobrai kerülnek, a vasut előtti parkban
pedig Duca és Popovici-Banateanu mell-
szobrai helyezik el. Az új szobrok lele-
pezése nagyobb ünnepek keretében
megy végbe.

Divatselymek

külföldi és belöldi gyártmá-
nyok, óriási választékban
olcsó engross-árakon
DORNHELM JENŐ R. T.
nagykereskedésben
I. ker. Duca körút 3

— Egyenlő zene a székesgyházban. Vasár-
nap, a délelőtt tíz órakor kezdődő nagy-
misen, a székesegyház ének- és zenekara Weir-
rich Agoston A-moll miséjét adja elő. Vál-
tozó részek Supper, Schiffels, Goller, Gries-
bacher műveiből.

— Jótékony célu teadélután. A Refor-
mátus Nőszövetség január 26-án, vasár-
nap délután öt órai kezdettel jó tükony-
célu teadélutánt rendez az üresen álló
lelkészi lakban. A teadélután megnyitó
áhitatát A j t ay Gábor helyettes lelkész
végzi. A Református Nőszövetség ez-
uton hívja meg teadélutánjára mindzok-
kat a nemesszívű embereket, akik jóték-
ony céljakra szíves nagylelkűséggel
adakoztak.

ják mesterségüket. Figyelemmel vannak a
tüzbiztonsági szabályokra, vigyáznak pol-
gártársaik vagyónára és foglalkozásukból
kifolyólag erkölcsi és anyagi garanciát is
nyújtanak.

Az egzisztenciájukban veszélyeztetett vi-
deki kéményseprők sorra fordultak felebbe-
zéseikkel a revíziós bizottsághoz, amelytől
méltányos elbírálást és jogorvoslatot kér-
nek.

A revíziós bizottság most tárgyalta G ö r
ö g Ferenc chisetaui és H a n a c e k János
glúrodai kéményseprők, valamint F a r a g ó
Antónia férje iparát folytató ciacovai ké-
ményseprő ügyét. A panaszosokat B o g
d a n Antoniu dr. volt prefektus és F e k e t e
József dr. lugoji ügyvédek védtek. A felfüg-
gesztő végzéseket hozott főszolgabírók
névében B a b o s Simion dr. ügyvéd jelent
meg. A két védőügyvéd kifejtette, hogy a
körzeti kéményseprőknek régi szerzett joguk
van, amelyet nem lehet elvenni és különben
is a községek részéről semmi panasz nem
merült fel ellenük, ami annak a bizonyítéka,
hogy munkájukat lelkiismeretesen látják el.

A revíziós bizottság a Görög Ferenc és
Hanacsek János kéményseprők ellen hozott
főszolgabírósi felfüggesztő végzéseket ha-
tályon kívül helyezte. Faragó Antóniánál —
arra való tekintettel, hogy maga nem képesít-
ett kéményseprő, h-nem csak októberben
elhalt férje iparát folytatja — illetéktelensé-
gét mondotta ki, mert véleménye szerint eb-
ben a kérdésben a főszolgabírósg felettes
vármegyei hatósága dönt.

**NEMET-LENGYEL TÁRGYALÁ-
SOK DANZIG MIATT.** Berliini politikai
körökben hirté járja, hogy Németország
és Lengyelország között tárgyalások in-
dultak meg a danzigi kérdés rendezése
érdekében. Állítólag Göring porosz
miniszterelnök tanácskoztott Lipsky berli-
ni lengyel követtel és Greiser danzigi
szénügyi elnökkel. A tárgyalásról sem-
mit nem hoztak nyilvánosságra.

— Cuza melyik mandátumot tartja
meg. Cuza tanár a suceavai győzelem
után kénytelen lesz képviselői mandátu-
máról lemondani. Ha mégis a képviselői
mandátumát tartaná meg, ugy Suceava-
megyében újabb szenátori választásra
kerül a sor. Ez azonban nem valószínű,
mert a cuzisták aligha kockáztatják meg
újbló győzelmüket és így Cuza bizonyára
a szenátori mandátumot tartja meg. Eb-
ben az esetben a kamarában a cuzisták
lértáján utána következő Croama Gavril
foglalja el Cuza helyét.

— Cigareanu-Mayer a bíróság előtt.
Cigareanu-Mayer, a városunkban
is ismert, volt szolgabíró számos livadai
gazda feljelentésére vádoltként került
az aradul noui járásbíróság elé. Azzal vá-
dolják, hogy még 1931-ben mint az
aradul noui szolgabírósg titkára jogta-
lanul pénzt követelt és kapott azért, ami-
ért több livadai gazdának megengedte az
otthoni cséplést. A vád szerint ezenkívül
iparendélyekért is nagyobb összegeket
kapott. Abban az időben, amikor a felje-
lentést ellene megtették, külföldön tar-
tozkodott azért körözést adtak ki ellene.
Amikor Olaszországból visszatért, jelent-
kezett a járásbíróságon, amely a körö-
zést visszavonta. A járásbírósági tárgya-
lást különben elhalasztották.

— Elmarad a Balkán-szövetség
ügyminisztereinek értekezlete. A
kán szövetség külügyminiszterei
grádban találkozót terveztek, am
az Olaszország elleni szankcióról
tak tanácskozni. A találkozó az
elmarad, mivel Titulescu r
külügyminiszter kimentette magát
görög külügyminiszter is bejelen
hogy a görögországi választási
miatt egyelőre nem hagyhatja el a
szágot.

— Berger igazgató előadása. Mint
jelentették, a timisoarai izraelita hitk
kulturdelutánjai során vasárnap, e hó
Berger Arnold igazgató tart igen
keskeny ígérkező előadást, amelyben az
korból fog bohókás emlékeket feleleven
„Ferenc József” előadó kiváló képessége,
hallgatóságában deris hangulatot ke-
amely azonban sohasem nélkülözi a k
háttérrel. Weisz Jenő főkéntör éneksz
val fog az előadások közreműködni. Ki
pontban 6 órakor. Szabad belépés r
vendégeket szívesen lát a rendezésén.

— Étvágytalanságnál, gyomorhur-
gasztrikus láznál, bélrekedésnél, emé-
renyheségnél, anyagcsere-zavaroknál, c
kiütésnél és bőrvizketésnél a termé-
„Ferenc József” keserivíz rendhő
gyomor és a belek működését s megs-
dítja a testet a felgyülemlött rothadó
goktól. Az orvostudomány számos uti
megállapította, hogy : Ferenc József v
szolut megbízható hashajtó s ezért az e
tőszervek megbetegedéseinek kezelé-
állandóan alkalmazható.

— Felmentett magyar újságíró. J é
Béla, az Erdélyi Lapok bucarestii m
társa, a mult esztendőben cikket írt, á
ben többek között megemlékezett
hogy a fővárosi Strada Lipsani egyes
reskedői nem tartják be a kereskedelmi
tesség szabályait és meg nem enged-
don csalják lépne a vidéki vásárlót. V
oradeai prefektus emiatt a főváros kei-
delmi társadalmának megsértése címé
feljelentést Jávör Béla ellen. Az ügy a
bírósg elé került, ahol az újságíró azt
dekeztet, hogy sem a fővárost, sem a
kereskedőtársadalmát akarta megbán
hanem csak egyes kereskedők manipu-
lálta. A hadbírósg felmentő ítélete
zott.

Farsangi naptár

Január 18: Fidelitas leányklub
virág-bálja a Magyar Házban.

Január 18: A Bánáti Lovaregylet
ja a városi Vigadóban.

Január 18: TAC-bál a Stöhr-vend-
ben.

Január 18: Dura Sportegylet bá
Sörgyárban.

Január 19: III. kerületi missziós
vezet teadélutánja a Stöhr-vendéglő

Január 23. Előre-bál a városi Vig-
ban.

Január 25: SFAPT-bál a Sörgyár

Január 26: Farsangi fánkestélyt
dez a Magyar Leányegylet.

Január 29: Postatisztviselők bá-
Tiszti Kaszinóban.

Február 1. A városi Vigadóban s
bál.

Február 1: Az Utazó Keresk
Egyesületének teastélye az egyes
helyiségben.

Február 1: Páros-fekete-bál a Sör-
helyiségeiben.

Február 1: Tüzoftó-bál a Stöhr-
dégő nagyertermében.

Február 2: A Román Nőegylet bá-
Tiszti Kaszinóban.

Február 8. A városi Vigadóban
gyar Nőegylet bálja.

Február 15: A Filharmonia daleg
farsangi estélye.

Február 15: A lugoji magyarság k
a Dacia-szállóban.

Fázni fájdalmas!

A legnagyobb és legszigorúbban szortirozott raktár mindenfajta

kol- és belöldi szén, briket és koksokban

WOLF MÁTYÁS szénagykereskedőnél

IV. ker., Str. Bolintineanu 11. Telefon: 11-70

Minden ára száraz és pormentes állapotban, mert fedett helyen van elraktározva
Öntöde-koks, nyersvas és tűzifa is kapható

Ausztria belső és külső politikájának irányváltásáról szó sem lehet

Schuschnigg osztrák szövetségi elnök, aki Prágába érkezett, a cseh államok előtt a Duna-medence államainak gazdasági együttműködéséről előteremtett. Rámutatott arra, hogy Prága között már hosszabb idő óta a közvetlen eszmecsere a dunai gazdasági kapcsolatainak kimunkálásában. Magától adódik, hogy gazdasági együttműködésből előállhat a politikai feszültség enyhülése is. Reméljük, hogy a nehézségeket, amelyek a duna-vidék gazdasági életét fenyegetik, hamarosan megoldhatjuk.

Öökkentik az adót

pedig igen hamarosan. Így jelentette be a pénzügyminiszter. Az állami költségvetés egyensúlyba került, az állami bevételek pedig örvendően emelkednek. Ez a körülmény lehetővé teszi, hogy a polgárság adóterhein lényegesen csökkenjenek. A miniszter megígérte, hogy a jövő évi költségvetésben a jövedelmi és a vállalkozói adókat jelentősen csökkenteni fogja. A miniszter kijelentéseit nagy örömmel fogadta a nép Svédországban. Az adócsökkentést ugyanis az ottani pénzügyminiszter ígérte meg.

MEGTERVEZIK A CSEHSZLOVÁK KORMÁNYÁT

A múlt héten Prágából hírek érkeztek, hogy a csehszlovák kormánykoalíciót kibővítik és abban részt vesz a tót néppártot és a cseh népi szociálisták pártját is. Hodza miniszterelnök a cseh agrár- és ipari miniszternek tegnapi ülésén kijelentette, hogy ennek a két pártnak a bevonását a koalícióba való bevonását el kellene tekinteni. Ehelyett azonban a kormány bizonyos személyi változásokra számíthat. Tucsni Alajos képviselő a miniszter lesz, Franke pedig a külügyi miniszter átvészeli az isztambuli miniszterium vezetését. A kormány új miniszterialkot fog alakítani a kormányból.

Február 1: sajtóból. Egyre szélesebben terjed az a hír, hogy az ideai újságírók hatalmas tüntetést tartanak az immár elkészült munkáikkal szemben. Az ötletet rendező elgondolások a munkások és most megindult a munkáshad, amely az ötletet feldolgozza és testbe önti. Minden alkalommal, úgy ezen a február 1-én is az újságírók lesz az egyetlen, komoly anyagi befektetésekkel készülő tüntetés és pompát kíván nyújtani köztudomásúlag, hogy emlékeztetni tudja régi újságírói bájaké szintjére. A kisebb-magyarázó szervezet rendezőbizottsága éjszakai felvonással indul a városi parkba, a város társadalmi életének egyik legjelentősebb eseményei közé számíthat. A február elsejei sajtóból kezdete óta a városban mindenütt a Ferdinándban.

Adoktális ifjak bevonulása. A fővárosban jelentik, hogy a lapvélemények szerint az oroszországihoz tartozó hadköteles ifjak bevonulását február 10-én kezdik, valószínűleg csak március 15-én fejezve be. A hadkötelek a nagy angol író. Londonban jelentik, hogy a nagybeteg Rudyard Kipling állapota válságos. A kórházban oxigéninjekciót adtak és vérátömlesztést is alkalmaztak. Mindazonáltal remélnek javulást és a halálát várják minden pillanatban. A nagy író felesége állandóan férje mellett tartózkodik.

mai konferencia elé tornyosultak, sikerülni fog elhárítani és a dunai államok gazdasági együttműködése bekövetkezik. Schuschnigg a bécsi Reichspost prágai munkatársa előtt kijelentette, hogy Ausztria belső és külső politikájának irányváltásáról a jelen körülmények között szó sem lehet. Schuschnigg pénteken meglátogatta Hodza Milan csehszlovák miniszterelnököt, akivel egy óra hosszáig tanácskozott. Délben Benes köztársasági elnök vendége volt.

— Meghalt a leforrázott fiúcska. Beszámoltunk arról, hogy Győri Sándor két esztendő Kados-telepi kisfiú játék közben leforrázta magát és súlyos égési sebeket szenvedett. A kisfiú hosszas szállítgatás után végre a gyermekkórházba került, ahol borzalmas szenvedés után meghalt.

— Az asszony miáft. Legjobb barátját szurta le a severinmegyei Criciova községben Mitár Donesie legény. Mitár Donesie és jóbarátja, Subtire Vasile egy pohár pálinkára betértek Solomon Ilona elvált asszonyhoz, Mitár rokonához. A legények addig itogáltak, amíg berugtak. Mitár után elment az üzletbe, hogy harapni valót hozzon és amikor visszatért, barátját bizalmas kettesben találta az elvált asszonnyal. Ez annyira felbosszantotta, hogy kést rántott és kétszer barátja mellébe döfte. Subtire Vasile a lugoji kórházba szállították, míg Mitár a csendőrkötőzötbe vették.

— Elfajul a párisi diákmozgalom. A párisi diákok között még mindig nagy izgalom uralkodik, amiért követelésüket nem teljesítették és ez a tanár nem tiltották el az előadások tartásától. Valószínűnek látszik, hogy a diáksztrájk elkerülhetetlen lesz. Tegnapi délelőtt az egyetem negyedik nagy diákosport tüntetést rendezett, amely szembeszállt a rendőrséggel és ismét két rendőrt megsebesített. Tíz diákot őrizetbe vettek.

— Angol tőke Budapesten szállodát épít. Egy tőkeerős angol pénzesport Budapesten új nagy luxusszállodát akar építeni. Erre a célra megvásárolják a görög keleti egyháznak a Petőfi-téren levő két épületét, melyeket lebontanak és helyükbe felépítik a magyar főváros legnagyobb szállodáját. Az új szálloda üzletnek is igen jó lesz, mert a nagy idegenforgalom következtében Budapest szállodái állandóan teltszültek.

* A kellő szépségápolás. Vannak asszonyok, akik szépségápolással nem foglalkoznak, mert azt hiszik, hogy természetes szépségüket és fiatalos külsejüket öreg korukban is megtartják. Eljön azután az idő, amikor felismerik, hogy arcbőrük elvesztette frissességét és nincsen az a szer, amelynek segítségével azt visszanyerhetnék. Az igazi szépségápolás azt jelenti, hogy a fiatalos külsőt megtartják és az arcbőr hamvaságát megóvják. Az első feladat tehát az, hogy az arcbőr a rossz időjárás behatásaitól mentesítsék. A Scherk arcviz a legjobb szer az arcbőr alapos megtisztítására. A Scherk arcviz mélyen behatol a porusokba, megszünteti a pórtól azokat és a bőrnek puha, bársonyos külsőt kölcsönöz. A Scherk arcviz nagyszerű hatását mindenütt elismerik.

— Enyhült az idő. Tegnapi bors időjárás mellett a hőmérséklet az előző nappal szemben némileg enyhült. Dél előtt kilenc órakor 4 fok meleg volt, délután három órakor pedig 6 fok. Estefelől újabb hűvösödött. A meteorológiai intézet jelentése szerint a szél élnkülése várható, sok helyen köddel, vagy esővel, a hegyeken havazással, a hőmérséklet egyelőre változatlan marad.



Flavisan
CUKORKA

SAPIC S. A. PENTRU INDUSTRIA CHIMICĂ, BUCUREȘTI

gondtalanul szaladgáló gyermekei egészségéért, féltik a náthától és egyéb hűléses és fertőző megbetegedésektől. Azonban nem a gyermekek gondtalan játéka okozza ezen megbetegedéseket, hanem a baktériumok milliárdjai, amelyek a levegőben keringve a légzőszervekhez jutnak és így a gyermekeket megfertőzik. Mint egy láthatatlan vészőréteg, úgy vonják be a száj nyálkahártyáját a Flavisan cukorkák hatóanyagai. Desinficiens és baktériumölő hatásuknál fogva a betegség terjedését megakadályozzák.

Flavisan cukorka 50 darabot tartalmazó eredeti csomagolásban kerül forgalomba, minden gyógyszerárban és drogériában beszerezhető.

SAPIC S. A. PENTRU INDUSTRIA CHIMICĂ, BUCUREȘTI

— A Balkán-szövetség gazdasági tanácsa tegnap ült össze Bucarestben. A megnyitó ülésen elsőnek Radulescu Savel külügyi alminiszter szólalt fel, majd a görög bizottság nevében Karitaks, a jugoszláv delegáció képviselőjében Predics, míg a török kiküldöttek nevében Saka Hasan képviselő mondtak beszédet. A Balkán-szövetség gazdasági tanácsa délután kezdte meg érdemleges munkáját.

— Betörők jártak egy püspöki székházban. Debrecenben a múlt éjszaka betörők jártak a református püspökség székházában. Felfeszítették a levéltár páncéltájtját és behatoltak a helyiségbe. A levéltárban nagy értékű aranyból való kegyessereket őriznek, amelyeket azonban a betörők nem értek rá megkeresni. Ugyanis a páncéltájt riasztó csengőszervekkel volt összekötve és a csengők a székház különböző helyein megszólaltak. Az álmából felébresztett személyzet a levéltár felé rohant és megzavarta munkájukban a betörőket. Ezek mindössze egy kézi kezettát vihettek magukkal, amelyben háromszáz pengő volt.

* Budapestre érkeve a Keleti pályaudvarral szemben a Park Nagyszállodában megtalálja kényelmét. Leszállított árak. E lap előfizetőinek 20 százalékos engedmény.

— Angol-francia hajóhadak tüntetése. Belgrádi lapok jelentése szerint az angol és francia hajóhadak a közel jövőben az Adriai-tengeren tüntetésre készülnek. A jugoszláv lapok azt írják, hogy a két ország hajóhada februárban Spalatoba érkezik és azután az Adrián téli hadgyakorlatot rendez. A hajókon körülbelül hater ezer angol és francia haditengerész érkezik az Adriára. Eddig még sohasem fordult elő, hogy Franciaország és Anglia tengeri flottái az Adrián téli hadgyakorlatot végeztek volna. Ugy tudják, hogy ennek a mostani gyakorlatnak Olaszországgal szemben tüntető jellege van.

* Fánkestélyt rendez a Magyar Leánytagozat. Kedves és ötletes farsangi mulatság színhelye lesz január 26-án délután 7 órakor a Magyar Ház. A rendezőség minden síkkészületet megtesztelt, hogy mindenki, aki ezen táncestélyen résztvesz, jól érezze magát. Elsőrendű zenekar szolgáltatja a tánczenét, a finom farsangi fánkon kívül bufférol a Leánytagozat tagjai gondoskodnak. Meglepetésről is gondoskodnak, amennyiben a fánkokban nyereszámok lesznek. A táncolni és mulatni vágyó közönséget minél nagyobb számban elvárja a rendezőség.

— Megkerült az elveszettnek hitt amerikai repülő. A múlt év novemberében Ellsworth amerikai kutató és Keyon pilóta a déli-sark átrepülésére indultak. Elindulásuk után néhány nap múlva nyomuk veszett és rádiójuk is megmúlt. Már rég elvesztettnek hitték mindakettőt, amikor tegnap Londonba híre érkezett, hogy a déli-sark közelében rájuk találtak. A megtalálás körülményeiről részletek még nem érkeztek.

* Szemes Piroksa: Egyszer élünk. A háboru utáni évek zűrzavara adja ennek a minden ízében izgalmas és minden eszközében magas irodalmi színvonalon álló regénynek háttérét. Egy diáklány és egy diák kerülnek egymás mellé az egyetem padjain, egyik is, másik is, más és más társadalmi osztály, más és más idegberendezkedés megtestesítője. Megszeretik egymást, de legerősebb közeledésük sem tudja kiirtani belőlük a lelkiükben, a vérükben levő ellentétet. S így lesz az ő szerelmi regényük több holmi egyszerű szerelmi történetnél. A szerelmi regény így válik a mai magyarság mély problémáit érintő és megoldó regényévé. Szemes Piroksa oly könyvet ad az olvasó kezébe, amely mindenkit érdekel, mindentit le tud bilincselni s amely a kritikát is a legteljesebb elismerésre készíti. A vasos kötet 300 lap Franklin kiadásban, szép kiállításban, füve 139.— lei, diszes egészségvásonkötésben 185.— lei, minden könyvkereskedésben, vagy a Le page nál Cluj. Kérje a Franklin-könyvek jegyzékét.

Ma, szombaton este 9 órai kezdettel a FIDELITAS katolikus leányklub Mezei Virágbálja a Magyar Házban

— A Bega ismeretlen halottja. Nagybecskerekben a Begából egy középkori, ruházata után ítélve valószínűleg román nemzetiségű férfi holttestét fogták ki. A vizsgálat megállapította, hogy az illetőt kézzurásokkal ölték meg. Ruhája zsebeiben semmiféle igazoló irásokat nem találtak. Az ügyben megindult a nyomozás.

— Száz autógázolás naponta Amerikában. Északamerikában az elmúlt esztendőben 36.100 embert gázoltak halálra az autók. Ez naponta nem kevesebb, mint száz elgázolást jelent.

— A városi tisztviselők köréből. Klein Frigyes városi villanytelepi főszereelő kérvényt intézett a város vezetőségéhez, hogy nyugdíjügyének elintézéséig állásában megmaradhasson. Kérelmét az ideiglenes bizottság elutasította. Pop Ioan cluji törvényszéki tisztviselő folyamodványát, amelyben Timisoara város szolgálatába való átvételét kérte, kedvezően intézték el. Pop Ioan harmadosztályú tisztviselői rangban a városi villanytelephez osztották be szolgálatára. Az elhalt Cincu Nicolae volt városi nyugdíjas özvegyének a nyugdíjgyűje elintézéséig havi ezer lei előleget folyósítanak. A városnak a múlt héten hozott és a román nyelvvizsgán hatos osztályzatot kapott tisztviselők visszavételéről szóló határozatát a főpolgármester tegnap aláírta. Ezzel ezeknek visszavétele most már haladéktalanul bekövetkezik.

Akar Ön is ingyen

egy elegáns díófa hálószoba tulajdonosa lenni???. Akkor tekintse meg minél előbb a „Cooperativa Construcția și Mobila Moderna“ (ezelőtt Ecker) butiküzletét, ahol a nyerepmény-tárgyakat és a játékervezetést is megtekintheti.

IV., Bulev. Berthelot 14.

— Vitából gyilkosság. Radivoi Petru és Cocos Gheorghe lugoji gazdák az egyik malomnál találkoztak és vitatkozni kezdte az őrlés elsőbbségéért. A vita verekedéssé fajult, amelynek során Radivoi fejbeverte Cocost, aki rövid szenvedés után meghalt. A verekedésben Radivoi is súlyos sérüléseket szenvedett.

* A Misszió teadélutánja. A III. kerületi Misszió-szervezet január 19-én, vasárnap délután 5 órai kezdettel a Stöhr-féle vendéglőben teadélután rendez, amelyre ezután hívják meg tagjait és pártfogóikat.

— A sikasztó adóügynök bünpere. A helybeli törvényszék tegnap folytatta Sodian Bujor adóügynök és Rotariu Todor, a fibisi adókérendeltség volt főnöke bünyügyének tárgyalását. A tegnapi tárgyaláson ismét több tanú hallgattak ki, egyben a pénzügyigazgatóság által rendelkezésre bocsátott nyugtakönyvek alapján megállapították, miként történt a visszaélés. A tárgyalás során szükségesnek bizonyult, hogy a bíróság a nyugtakönyvek kiszolgáltatásának körülményeit is tisztázza és ezért elhatározták, hogy a fibisi adókérendeltségtől bekérjék azokat az elismervényeket, amelyeknek alapján a nyugtakönyveket Rotariu Todor az adóügynököknek kiadta. A tárgyalást január 23-ra elnapolták.

— A Magyar Nőgyűlés ezúton mond köszönetet a szereplő gyermekek szüleinek, akik a január 4 és 11-iki gyermekelőadások alkalmával az egyesület rendelkezésére bocsátották kicsinyeiket, hogy sikeres szereplésükkel elősegítsék az előadás anyagi és erkölcsi sikerét.

— Agyonszurta legjobb barátját. Écsben a Wallenstein-utca egyik vendéglője előtt Horváth Lajos budapesti származású hírhedt nemzetközi betörő az egyik vendéglő előtt meggyilkolta Drechsler András huszonnégy esztendő hivatalnokot. Horváth és Drechsler legjobb barátok voltak és az estét jókedvűen töltötték együtt az étteremben. Az utcára érve azonban valami fölött vitatkozni kezdtek, mire Horváth kést rántott és barátján több halálos sebet ejtett. Horváth Lajos elmenekült, azonban néhány óra múlva elfogták. A gyilkos betörő statáriális bíróság elé kerül.

Régi pénzek és egy olvashatatlan okirat kerültek elő a lebontott Ausztria-szobor alapkövének belsejéből

A városháza előtti térről végleg eltűnt Ausztria szobra, amelyet a bécsi udvar az itteni várnak a magyar szabadságcsapatok elleni védelemben elesett osztrák katonák emlékére emeltetett. Az emlékmű alapkövét 1852 június 15-én tette le Ferenc József, felavatása pedig 1853 január 17-én — tehát ennek éppen tegnap volt nyolcvanhárom esztendeje — ment végbe. A szobor a múltban sok keserűséget szerzett a város magyarságának, amelyet szegényszobornak neveztek el.

A város ideiglenes vezetősége néhány hónap előtt határozta el a szobor eltávolítását és a katonai temetőben újra való felállítását. A bontási munkálatok a napokban befejeződtek és tegnap már csak az alapkő kiemelése volt hátra. Ennél a munkálatnál, amelyet besszarábai inségmunkások végeztek, Schmidt Béla városi mérnök és Barna János városi leltártáros voltak jelen. A téren több száz főre rugó kíváncsi tömeg bámázkodott. Arról suttogtak, hogy az alapkőben bizonyára sok arany lesz.

Tizenkét óraker délben a csákányok

— Bucovinai kereskedő öngyilkossága a fővárosban. Landau József sadagorai kereskedő a bucarestii Excelsior-szállodában veronállal megmérgezte magát és mire reáláltak, már meghalt. Az öngyilkos levelet hagyott hátra, melyben bocsánatot kér hozzátartozóitól tettéért, de ennek okát nem magyarázza meg. A kereskedő testvéröccse Landau főrabbinak.

* A Katolikus Népszövetség közgyűlése. Az Erdélyi Római Katolikus Népszövetség helyi tagozata e hó 19-én, vasárnap délelőtt 11 óraker a IV. kerületi fiúiskola nagytermében évi beszámoló közgyűlést tart, amelyre a tagokat ezúton is meghívja a vezetőség.

— Részeg fejlett a Begába ugrott. Az elmúlt éjszaka Lika Ottó III. kerületi lakos ittas állapotban a Regal-hid közelében a Begába ugrott. Az esetre figyelmes lett egy Cosea Vasile nevű férfi, aki Lika Ottó segítségére sietett és sikerült is neki az öngyilkosjelöltet a vízből kimenteni.

PHÖNIX

Életbiztosító Társaság

Központi igazgatóság: WIEN / Alapított 1882. évben
Teljesen befizetett alaptőke 4,000,000 osztrák schilling

Romániai igazgatóság: București, Piața C. A. Rosetti
Erdélyrészi igazgatóság: Cluj, str. N. Jorga 16

A társaság működési területe: Ausztria, Belgium, Bulgária, Csehszlovákia, Egyiptom, Franciaország, Görögország, Hollandia, Jugoszlávia, Lengyelország, Magyarország, Németország, Olaszország, Palesztina, Románia, Spanyolország, Tunisz, Törökország.

Gyermek-, járadék- és nyugdíjbiztosítás

A legszebb ajándék a

PHÖNIX-KÖTVÉNY

— Névelemzés egy felekezeti iskolában. Careiben a napokban az ottani katolikus hitvallásos magyar nyelvű iskolában Marginea tanügyi felügyelő vezetésével bizo jelent meg. Kijelentették, küldetésükja, hogy az iskolák törzskönyveinek vizsgálása alapján a gyermekek nerségét megállapítsák. A felülvizsgá az iskolák képviselőtében jelen Földváry György dr. piarista k nök és egyházközségi elnök, tov Becker József iskolaigazgató. A gálat után Margineantu tanügyi ügyelő közölte, hogy a fiúiskolában növendék közül 96, a leányiskolában dig 215 növendék közül 120 nem ma hanem német.

— Kereskedelmi utazók táncosa. Amint már jeleztük, a kereskedelmi egyesülete szombaton, február hó 1-én ezévi táncos teaestélyét az egyesület helyiségeiben (Piata Unirii 3). A kedelmi társadalom körében máris élénkdekódés mutatkozik az estély iránt ar inkább, mert a kereskedelmi utazók té latsága a farsangi idénynek mindenkg masgló társadalmi eseménye.

MOZI

Nagyon féltette drága életét. Br Grace hollywoodi filmszínésznő kettre hívták meg. A meghívás elő térhetett ki. Nagy gondot okozott ban a színésznőnek az, hogy a bank négy száz ember vesz részt és nem t hogy ezek között nem lesznek-e g terek is. Eppen ezért a színésznő millió dollárra biztosította magát an esetre, ha ezen a banketten bármi b is érné.

Mozik műsora:

Szombat, január 18.

Apollo-mozi: A zöld dominó.

Capitol-mozi: Fekete rózsák.

Select-mozi: Madame Pompadour.

Forum-mozi: Stan és Bran mint s

SZERKESZTŐI ÜZENETEK

M. L. Targoviste. A kérdezett külföldi csak számunkat vásárolhat. Egy szá 10 lei. Irjanak a következő címre és k be ugyanoda előre a pénzt: ABC-hírlap Timisoara, Str. Lonovics. Kedvezmény adhat a hírlapiroda.

Febr. 8: Magyar bál a Vigadóba

Sport

A Telefon Club

Jégkorongcsapatának sikere
A romániai Telefon Club jégkorongcsapatának legutóbb Berlinben szerepelt nagy sikerrel. A román együttes ellenfele a német válogatott jégkorongcsapat volt, amelytől 2:1 (1:0, 0:0, 1:1) arányban győzött. A román csapat legjobb játékosa Bill Watters a kanadai edző, Vákár József volt.

A magántisztviselők

Művelődési és sportosztályának mulatsága
A magántisztviselők egyesületének művelődési és sportosztálya, a SFAPT január 15-én este kilenc órai kezdettel a Sörházban táncmulatságot rendezett. A táncestélyen szépséges lányok és tombola, valamint egyéb kellemes meglepetés fogja a közönséget várni. A tánczenét elsőrangú zenekarok szolgáltatják. A hangulatosnak ígért mulatságra ezúton is meghívjuk a közönséget.

Romániai csapat

franciaországi turán

A romániai CAO és a brailai Unirea egyes csapata február 3-án franciaországi turára indul. A külföldi turát a román csapat kötötte le, de megfelelő siker hiánya miatt a tura megrendezése bevonta a CAO csapatát is. A román csapat tizenegy oradeai és öt brailai játékosból áll.

Az oroszok ráverték a franciákra

A román csapat Franciaországban tartózkodásának orosz munkáscsapat legutóbb Mariborban az ottani munkáscsapatpalloval játszott. A honi csapatnak azonban nem volt pályája és ezért „elkommunikálták” a Societé Generale sporttelepét. A mérkőzést az oroszok nyerték meg 3:0 arányban, a pályatulajdonos pedig a mérkőzés előtt keres orvoslást pályájára.

JAMES CLYNING:

Franciaországnak hoidekét vitága a szegény a mai forrongó Abessziából

Copyright by Déli Hírlap

Az abessziai távozás előtt feléje is távoztatta magát, azonban nagyon félt, nehogy ez a meghajlás ugyanolyan legyen, mint amilyennel Lidzs Jasszu től búcsúztak. Ez nagy tiszteltetésnek számított volna.

Érdemes András és Lajos pár pillanatra a Lektá kapitány kíséretében távoztak a császár lakosztályából. Az ajtó becsukódott mögöttük, Jasszu és az öreg abesszin összeült.

Nem is sejtik, — mondotta Lidzs Jasszu — hogy mi még előbb távozzunk a föld, mint ők. Ha egyáltalán sor kerül arra, hogy távozzanak innen. Mert ki tudná mondani minden történést velük majd. András és Lajos viszont azzal a biztos talán hagyták el a volt császár lakosztályát, hogy Lidzs Jasszu továbbra is a földön marad, ők pedig minden bizonyossággal távoznak onnan.

A nap legnagyobb részét szobájukban töltötték. Magoltak, beszéltek jövődö terveikről. Hazamegyünk végre, — jegyezte örömmel Lajos.

Kavarodás Kovács körül

Kovács, a Ripensia játékosának franciaországi kiadatása körül kavardás támadt. A CAO ugyanis beadványt nyújtott be a szövetséghez és Kovácsot visszahívták a Ripensiatól azzal az indoklással, hogy a Ripensia nem tett

eleget kötelezettségének, tehát az átigazolás automatikusan megszűnt. Ennek a driblinek az a célja, hogy a Kovács eladásáért járó összeget a körösparti zöld-fehér csapat vágja zsebre. A CAO beadványa előreláthatólag nagy vihart fog okozni.

Közgazdaság

Négyszáz birságotlasi jegyzőkönyvvel vettek fel a megyében a buzaértékesítési törvény elleni kihágás címén

A vármegyei buzaértékesítő bizottság Nistor Dimitrie dr. prefektus elnökelete alatt tegnap ülést tartott, amikor is először azokat az intézkedéseket beszélték meg, amelyek a törvény pontos végrehajtásának ellenőrzésére szükségesek. Megállapították, hogy a törvény értelmében a malmok saját községükben nem létesíthetnek lisztlerakatot, az idegen malmok lisztlerakatai pedig a helységben levő malomtól csak ötszáz méternyi távolságban nyithatók meg. A pékek lisztszükségletüket csakis kereskedelmi malmoktól, vagy olyan lisztlerakotoktól szerezhetik be, amelyeknek liszt elárúsítására engedélyük van. A malmok, a lisztlerakotok és a pékek ellenőrzésére a hivatalos közegek egész légióját mozgósítják. A pénzügyi ellenőrökön, a malmok ellenőrzésével megbízott különleges ellenőrökön és az adóügynökökön

kívül még a pénzügyőri gárda tagjait, sőt a szolgabírói hivatalokat is megbizósítják az ellenőrzéssel. Kihágási és birságotlasi jegyzőkönyveket azonban csak az erre felhatalmazott közegek vehetnek fel. Az eddigi ellenőrzés eredménye négyszáz birságotlasi jegyzőkönyv Timis-Torontálmegyében. Ezeket a jegyzőkönyveket a buzaértékesítési törvény elleni kihágás címén vették fel. Az egyik jegyzőkönyv szerint egy malom több mint egy millió lei birsággal sújtottak. A birságotlasi összeg ezer és kétszáz ezer lei között mozog és ezek a jegyzőkönyvek felebebezés folytán szinte kivétel nélkül a törvényszék elé kerülnek. A négyszáz jegyzőkönyv mutatja az eddigi ellenőrzés szigorát, de az ellenőrzés fokozásával valószínűleg a jegyzőkönyvek száma is rohamosan növekedésnek indul.

EMELKEDNEK AZ ALLAM BEVÉTELEI
A pénzügyminiszterium hivatalos adatai szerint az államkincstár bevételei az év első két hetében a következők voltak: a rendes költségvetés keretében befolyt 522 millió 164.964 lei, a rendkívüli költségvetés keretében 90 millió 998.000 lei a hadfelszerelési alapra, ami a tavalyi ugyanezen időszakban befolyt összeggel szemben 130 millió emelkedést jelent.

A bankok igazgatósági tagjai biztosítékot tesznek le. Jugoszláviában most készül az új kereskedelmi törvény, amely a bankokra vonatkozólag érdekes pontokat tartalmaz. Kimondja a törvény, hogy a bankok igazgatósági tagjai egyenkint százezer dinártól ötszáz ezer dinárig terjedő biztosítékot kötelesek letenni. A törvénybe azért vették be ezt

— Bizony hazamegyünk, — válaszolt András — otthon azután rendes, nyugodt életet fogunk élni, mint más becsületes ember.

Ezzel azt értette, hogy megházasodik és boldog családi élete lesz.

Leleki szemei előtt újra fölillant az elképzelt otthon képe. Ott látta szorgoskodó feleségét is, amint tesz-vesz a lakásban és közben százszor is, ezerszer is mosolygó szeretettel tekint a férjére, órára.

Mint feleségét ismét csak Flórát látta. Aztán a két testvér leült az asztal mellé. Papirt tettek maguk elé és ceruzát vettek a kezükbe.

— Számoljunk, — mondotta András. Felírta azt az összeget, melyre Alexandriában számíthatnak. Elég tekintélyes summa mutatkozott.

Aztán felvetődött a kérdés, hogy odahaza mihez kezdjenek.

— Vegyünk birtokot, — javasolta Lajos.

— Szép dolog a föld, — mondotta a bátyja — nincsen szebb, mint búzát termesztetni, acélos búzát, amelyből liszt és kenyér lesz. Azonban értesz te a földműveléshez? Mert én aztán nem értek ám.

Lajos kénytelen volt bevallani, hogy ő sem járatos a mezőgazdaságban és így lemondtak a birtokvásárlásról.

Gondoltak arra is, hogy házakat vásárolnak és azok hozamából fognak élni. Azonban ez sem tetszett nekik. Ez tetlen-séget jelent. Semmi más dolguk nem volt

na, mint havonta várni, hogy a bér a zsebükké vándoroljon. Ölbetett kézzel ülhethnének.

— Ez nem nekünk való, testvér, — állapította meg András — mi hozzá szoktunk a munkához és nem ahhoz, hogy helylünk.

Végül is abban állapodtak meg, hogy villamosági vállalatot létesítenek. Ehhez valamennyire értenek is, ezenkívül majd még tökéletesítik is a tudásukat. Ez a szakma biztos megélhetést nyújt és nem vész el a beléje fektetett pénz.

Az esti órákban András egyszerre nagy nyugtalanság fogta el.

Maga sem tudta miért, de hirtelen egész lényét óriási izgalom hozta lázba. Ugy érezte, hogy valami nagy szerencsétlenség van készülőben. Valami végzetes dolog bekövetkezésétől való félelem vett erőt a lelkén.

Aztán egyszerre csak az eszébe dőbent:

— Szent Isten! Csak nincsen valami baj Flórával? Az az olasz kém már bizonyára ott volt nála s elvitte a férfiruhát, a pálmalevelöláját és a gyilkos pilulát. Hátha olyan ravaszul beszélt, hogy mégis sikerült a szegény leányt félrevezetni és az beveszi a pilulát! Rettenetes volna. Amikor ezt végiggondolta, máris elhatározta, hogy lemegy a földalatti rejtékhelyre és felkeresi Flórát.

Máris felugrott a helyéről és kirohant a szobából.

Már majdnem a folyosó végén volt és közeledett ahhoz a kis benyilóhoz, amely-



Könnyű, kellemes álom *)

Ha testét este lefekvés előtt alaposan bedörzsöli DIANA sósborszesszel, könnyű, kellemes álma lesz. A DIANA sósborszész alkotórészei eltávolítják a szervezetből a napi munka fáradalmait okozta mérgeket, az izmokból kiválik a tejsav, a test felüdül, friss lesz és könnyű, kellemes álom lepi meg.



DIANA
SÓSBORSZESZ-
SZEL!

*) Ha jól akar aludni, dörzsölje be testét

a szakaszt, mert a múltban bankok bukásánál gyakran megállapították az igazgatósági tagok felelősségét is, azonban ennek ellenére nem tudtak rajtuk semmit sem behajtani.

Csökken a kereslet. A bányai gabonapiacra az irányzat tartott, de a buza ára a kereslet csökkenésével némileg esett. A piaci árak a következők: bányási buza 490, torontáli buza 495, tengeri 310, zab 360, takarmányárpa 320, tavaszi árpa 330, korpá 280, kismalmi liszt a 30/70-es beosztásból 930, nagymalmi liszt 950, tökmag 730, napraforgómag 500, cirok-mag 270, muharmag 600 lei száz kilónként. A lóheremag 33 és a lucernamag 30 lei kilónként.

HIRDESSZEN

A DÉLI HIRLAPBAN

ben a titkos rejtékhely lejárata volt, amikor hirtelen eszébe jutott valami. Mintha valami titkos sejtés sugta volna neki, hogy mit csináljon.

Visszaszaladt szobája felé. Kinyitotta az ajtót és beszólt öccsének:

— Makonen kormányzó Hararban részen áll, hogy esetleges rendkívüli jelentéseinket felvegye. De lehet az is, hogy még az utolsó percben ő ad nekünk valami utasítást. Azért kérlek, ne mozdulj ki a szobából, hanem ülj a rádiógép mellett. Nyissad ki a billentyűt, a hallgatót pedig tedd a fejedre. Ha nem jelentkezik Makonen, nekem nem kell hívnod. De ezt feltétlenül tedd meg, nehogy valami fontos körülményt elmulassunk.

Amikor öccsének ezt az utasítást megadta, megkönnyebbedett. Sokkal nyugodtabban indult el azután már a földalatti rejtékhelyre.

Sietve haladt le a mélybe vezető lépcsőkön.

Alig jutott le azonban a folyosóra, amikor megdöbbsent.

Flóra szobájából lármát hallott.

Egy férfihang dühösen káromkodott, a leány pedig zokogott és megfedkezve arról, hogy odalent a föld mélyében senki nem hallja a hangját, segítségért kiáltott.

A sors azonban úgy akarta, hogy meghallják a hangját.

András, akár valami olimpiai futó-bajnok, úgy rohant végig a folyosón.

(Folyt. köv.)

ELŐRE-bál a Városi Vigadó összes helyiségeiben **Jan. 23-án**

Rádió

Szombat, január 18. **Bucuresti.** 12.30: Hírek, lemezek. 1.15: Sport. 1.30: Lemezek. 2.15: Hírek, majd szórakoztató-lemezek. 6: Katonazenekar hangversenye. 7: Előadás, majd a hangverseny folytatása. 8: Hírek. 8.15: Lemezek. 8.35: Közvetítés az operaházról, a szünetben hírek, sport. 12: Vendéglői zene. **Budapest.** 7.45: Torna. 11: Hírek, majd felolvasás. 1: Zongorajáték. 1.40: Hírek. 2: Hanglemezek. 3.40: Hírek. 5.10: Mese. 5.45: Hírek. 6: Hárfakettős. 6.30: Mit üzen a rádió. 7: Cigánymuzsika. 8.10: Előadás. 8.40: Zenekari hangverseny. 10.10: Hírek. 10.30: Az Angot asszony leánya. **Budapest.**

12.30: Tánclemezek, majd hírek. **B. dapes.** II. 6.30: Cigánymuzsika. 7.25: Mezőgazdasági félóra. 10.10: Tánczene, majd hírek. **Bécs.** Este 8.35: Hangverseny. Éjféli 12: Tánclemezek, majd cigánymuzsika **Budapestről.** **Belgrád.** Este 11.20: Vendéglői zene, utána tánclemezek. **Berlin.** 7.15: Kabaré a nagyok játszószobájából, zenével. **Milánó.** 5.45: Közvetítés Aszmarából. 6.15: Tánczene. 9.35: Hangverseny. **Róma.** 6.15: Citera négyes. **Lipese.** Este 11.30: Hétvégi hangverseny. **Stuttgart.** Este 7.30: Régi württembergi lovas- és tüzezredek indulója. 9.10: Tarka, zenés-est. **Stockholm.** Este 8: Lantdalok. 11: Modern tánczene. **Varsó.** 3.30: Mandolinzene. 6.15: Új-lemezek. 11: Szimfonikus-hangverseny.

Vasárnap, január 19. Bucuresti. 6: Matache-zenekar. 7: Előadás. 7.15: Jazz-zene. 8: Hírek. 8.15: Jazz. 9: Felolvasás. 9.20: Szimfónia, utána a Romania énekar hangversenye. 10.30: Hírek. 10.45: Rádiózenekar Metaxa Margit énekével. 11.55: Hírek. **Budapest.** 10.30: Hírek. 11: Református istentisztelet, prédikál Ravasz László dr. püspök. 12: Szentmise, utána P. Vid József prédikál. 1.30: Operaházi zenekar. 3: Hanglemezek. 4: Gazdasági előadás. 4.50: Szalonzenekar. 5.50: Előadás. 6.10: Klarinét, zongorakísérettel. 6.30: Hangverseny. 7.35: Bajor Gizi és Somlay Artur előadó-estje. 8.20: Sportközlemények. 8.30: Blaha Lujza emlékest. 9.50: Közvetítés a magyar-japán jégkorong mérkőzésről. 10.20: Hírek, majd szalonzenekar. 11.30: Zenekari hangverseny. 1: Hírek.

Budapest II. 1.40: Cigánymuzsika. 4: Lemezek. 5.45: Szalonzenekar. 9.20: Hírek. 10.45: Hírek, sport. **Bécs.** Szimfonikus-hangverseny. 4.20: Az Angol — Spanyolország labdarugómérkőzés titése Madridból. 6.55: Szórakoztató-zene. Híres szerzők ismeretlen dalai. 10: keresztmetszet dalban és zenében. Chopin-művek. 12.15: Gaudriot-jazz. **Brüsszel.** 9: Tarka-est. 11.30: Tánczene. 12.15: Este 8.10: Trombitaegyüttes. **Róma.** Szimfonikus-hangverseny. **Stuttgart.** Hangképek szóban és zenében. 9: Tarka-est. **Strassburg.** Este 8.15: Dolin és szaxofonnyegyes. 11.15: Elzászi-ka-est. **Varsó.** Este 7: Táncszívet fuvola. 10: Vidám-est. 11: Tánczene.

Apróhirdetések

Oktatás

3 nyelvű

gyors- és gépirás, irodaképző-tanfolyam beiratása a Bécsi gyors- és gépirásiskolában. IV., Bulev. Carol 14. (3800)

Alkalmazás

Perfek' mindenés

szakácsnót azonnalra keresek. Cim a kiadóban. (3797)

Állást keres

Fehérneműjavítást

stoppolást, olcsón vállalk. III., Str. Romulus 72. (2040)

Dahás

Kiadó

tiszta, szépen butorozott, különbejáratu, utcai szoba, villamos megállónál. III., Str. Memorandului 4, I. em. (3563)

OLLA a legjobb védő fertőző betegségek ellen

„OLLA” GUM...?

5 leiért kapható

a Déli Hírlap
zsebnaptára
az 1936. évre

Tartalma: naptár és jegyzet, tudnivalók az ünnepekről, Timișoara város utcáinak új és régi elnevezése városrészenként abc sorrendben, konzulátusok bélyegilleték, postadíjszabás

Adás-vétel

Erdélyi fajalma

elsőrendű, 1 kg. 12 lei. Rendelésre szállít Nagy Ferenc, Talisoara, jud. Odorhei. Tanya. (3866)

Tanya

és 5 hold föld, Fagettől 1 kilométerre, örök áron eladó. Bővebbet a tulajdonosnál, Zserai András, Mailat. (3799)

Antik szekreter

gyönyörű darab, igen jó állapotban, eladó. Cim a kiadóhivatalban. (3735)

Rövid zongora

elsőrangú bécsi gyártmány, 14.000 leiért eladó. Bővebbet L. Piata Solon 2, hadbírószággal szemben. (3794)

Teljesen jó állapotban levő és garantált

cséplőgép-garnitúra

2 vagon luzáért, amely 2 évi részletben fizetendő

eladó

Közelebbit: Dr. SUBȚRE J. ügyvédnél Timișoara I., Bulev. Regina Maria 2. Telefon: 20-70

Antik szekrény

és ovális, masszív, antik asztal eladó. Cim a kiadóban. (3736)

Étkezde részére

is alkalmas nagy „Sparherd” olcsón eladó. III., Str. Triumfului 11. (3744)

Különléle

400.000 lei

privátkölcsönt keresek 5-szörös fedezet mellett és teljes biztosítékkal. Cim a kiadóhivatalban. (3807)

Elveszett

Onódy Pál névre szóló pirosigazolvány. Megtalálóját a rendőrségen adja le. (3804)

A modern és mai követelmények alkalmazási lehetőségének megfelelő

irodaképzést

nyújt: „Engelmann”, akadémiát végzett, okl. gyorsíró, főkönyvelő, levelező, szakelőadó. IV., Bulev. Carol 14. (3801)

Harisnyaszem-felszedést

jól és olcsón vállalk. Cim: II. kerület B. Delavrancea-utca 24, ajtó jobbra.

Elsőrangú vegetáriánus koszt

házban és házon kívül kapható. Cim a kiadóban. (3479)

1936. LIPCSEI TAVASZI VÁSÁR

Kezdeté március 1.



60% kedvezmény a német birodalmi vasutakon

Felvilágosítást ad: ANGERBAUER JENŐ tb. képviselő, Timișoara I. ker., Strada Praporgescu 2. Telefon 70, vagy

Leipziger Messamt / Leipzig / Deutschland

Társasutazás a garmisch-partenkircheni téli olimpiai versenyekre

1936 február 5–24 Részvételi díj 13.535 lei

A részvételi díjban bentfoglaltatik vasuti jegy oda-vissza gyorsvonat III. osztályon és a teljes ellátási költségek. Az utazáshoz saját egyéni utlevél szükséges.

Jelentkezési határidő 1936 január 28.

Jelentkezni lehet a DÉLI HIRLAP kiadóhivatalában, ahol részletes program is kapható

Elveszett

Friedmanszky Károly névre szóló pirosigazolvány. Megtalálóját a rendőrségen adja le.

Különléle fehérneművarrást

vállal elsőrendű fehérnemű-varró. III., Str. Romulus 72.

Ha szép akar lenni

Használjon KULKA-téle lilium-tejkrémet, lilium-tejszappant, lilium-pudert három színben. Kapható kizárólag a

Városi gyógyszertárban a „Fekete Sasoz” I., Piața I. C. Brătianu

Iratkozzon be

CULTURA

kölcsönkönyvtárban

IV., Bulev. Carol 14

Olvashatja a legjobb magyar és német könyvjutalomdíjak Déli Hírlap előfizetőinek leihavonta.

Minden nap cserélhet. Telefon 15-07.

Kombinéfüzők Princessfüzők

Orvosilag rendelt háskötők, alkalmi füzők, melltartók

„Sanitaria” Timișoara Bulev. Berthelot 21

Telefon 23-95



Az ország egyetlen vendégipari szaklapja a

Gazeta Restauratorilor și Hotelierilor

Vendéglősök és Szállodások Lapja

megjelenik minden szombaton. Ott kell legyen minden vendégparos asztalon!